

RENPHO

User Manual

Pillow Massager



Model: RF-NM067

Contents

English..... 01-05

Deutsch..... 06-11

Français..... 12-17

Italiano..... 18-23

Español..... 24-28

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING.

Please consult your doctor if you are any of the following user types:

- Pregnant and postpartum women
- Persons with a pacemaker or implanted medical devices
- Persons with diabetes or other sensory impairments
- Persons with open wounds, discolored areas, or any part of the body that is swollen, burned, inflamed, or has skin eruptions or sores
- Persons with increased or reduced sensitivity to heat
- Persons with varicose vein, phlebitis, thrombosis, joint dysfunction, inflammation, or injuries
- Persons with osteoporosis, weak bones, abnormal or curved spine, or other acute pains
- Persons who have recently undergone cardiac or visceral surgery

If you feel unwell or experience any unusual discomfort, stop using it immediately.

CAUTION

1. The device is intended for household use only, not for medical or commercial purposes.
2. This device can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or cognitive capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

1. Always unplug this device from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.
2. Do not use while bathing or in a shower. Do not use while driving.
3. Do not place or store the device where it can fall or be pulled into a tub or sink, and do not place it in or drop it into water or any other liquid.

WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons:

1. The device should never be left unattended when plugged in.
2. Do not operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
3. Close supervision is necessary when this device is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
4. Use this device only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. Never operate this device if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the device to the service center for examination and repair.
6. Do not carry this device by supply cord, or use the cord as a handle.
7. Keep the cord away from any heated surfaces.
8. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Keep long hair, loose clothing, and jewelry away from the device while in use.
10. The device has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using it.
11. Use heated surfaces carefully, as they may cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
12. Temperatures sufficiently high to cause burns may occur regardless of the control setting. Do not use on an infant or invalid or on a sleeping or unconscious person. Check the skin in contact with the heated area of the device frequently to reduce the risk of blistering.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

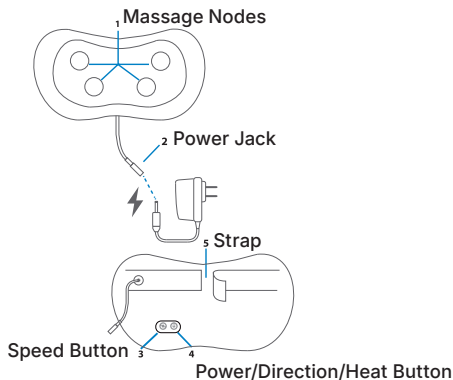
WHAT'S IN THE BOX

Pillow Massager x 1
Pillow Cover x 1
Power Adapter x 1
User Manual x 1

SPECIFICATIONS

Product Name: Massage Pillow
Model: RF-NM067
Input: 12V $\equiv$ 2A
Rated Power: 24W
Heat Range: Up to 118°F/48°C
Auto-off Timer: 15mins

OVERVIEW



OPERATION



Power/Heat Button

Press and hold for 2 seconds to turn on the massager. (Heat On, Low Speed)

Press again to enable/disable the heating function.

Press and hold for 2 seconds to turn off the massager.



Speed/Direction Button

Press to cycle through speed levels among Low/Medium/High.

Press and hold for 2 seconds to switch the rotation direction.

Note:

1. Direction of massage nodes change every minute.
2. The device has a built-in auto-off timer that will shut it off after 15mins of continuous use.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Turn off the device, unplug the power adapter, and allow it to cool completely before cleaning.
2. Wipe down the outer surfaces with a soft, slightly damp cloth. Do not use abrasives, solvents, chemical cleaners, or harsh detergents.
3. Store the device in a cool and dry location. Do not expose it to direct sunlight or high temperatures. Keep away from humidity, heat, and/or corrosive gas.
4. Do not attempt to disassemble or repair the device by yourself. Otherwise, it may cause damage and void the manufacturer's warranty.

WARRANTY POLICY

Your RENPHO product purchase is covered by a one year limited manufacturer warranty from the date of delivery. For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

CUSTOMER SERVICE

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 **Tel:** +44(0)7434-666088 (UK ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-5:00PM(GMT)

 **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

Notice:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE SICH VOR DER ANWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH.

Wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, wenn Sie zu einem der folgenden Benutzertypen gehören:

- Schwangere und Frauen im Wochenbett
- Personen mit einem Herzschrittmacher oder implantierten medizinischen Geräten
- Personen mit Diabetes oder anderen sensorischen Beeinträchtigungen
- Personen mit offenen Wunden, verfärbten Stellen oder Körperteilen, die geschwollen, verbrannt, entzündet sind oder Hautausschläge oder -wunden aufweisen
- Personen mit erhöhter oder verminderter Wärmeempfindlichkeit
- Personen mit Krampfadern, Venenentzündungen, Thrombosen, Gelenkfunktionsstörungen, Entzündungen oder Verletzungen
- Personen mit Osteoporose, schwachen Knochen, einer abnormen bzw. gekrümmten Wirbelsäule oder anderen akuten Schmerzen
- Personen, die sich kürzlich einer Herz- oder Viszeralchirurgie unterzogen haben

Bei Unwohlsein oder ungewöhnlichen Beschwerden sollten Sie die Einnahme sofort unterbrechen.

ACHTUNG

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für medizinische oder gewerbliche Zwecke bestimmt.
2. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren begreifen.
3. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

GEFAHR – Beachten Sie Folgendes, um das Risiko von Stromschlägen zu verringern:

1. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts stets unverzüglich den Stecker aus der Steckdose.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder unter der Dusche. Verwenden Sie das Gerät nicht während des Autofahrens.
3. Legen oder bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wanne oder eines Waschbeckens auf und lassen Sie es nicht ins Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten fallen.

WARNUNG - Beachten Sie Folgendes, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

1. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.
2. Betreiben Sie das Gerät nicht unter Decken oder Kopfkissen. Eine übermäßige Erwärmung kann auftreten und zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
3. Eine strenge Überwachung ist erforderlich, wenn dieses Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern, Kranken oder behinderten Personen verwendet wird.
4. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anweisung angegebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
5. Nehmen Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Kabel oder Stecker in Betrieb, oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktionsfähig ist, wenn es fallen gelassen bzw. beschädigt wurde, oder wenn es ins Wasser gestürzt ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur zum Service-Center.
6. Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel und nehmen Sie das Kabel nicht als Griff.
7. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.
9. Halten Sie lange Haare, lose Kleidung und Schmuck während des Betriebes vom Gerät fern.
10. Die Oberfläche des Geräts ist beheizt. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Benutzung dieses Produkts vorsichtig sein.

11. Gehen Sie behutsam mit beheizten Oberflächen um, da diese ernsthafte Verbrennungen verursachen können. Verwenden Sie das Gerät nicht auf unempfindlichen Hautpartien oder bei schlechter Durchblutung. Der unbeaufsichtigte Einsatz von Wärme durch Kinder oder beeinträchtigte Personen kann gefährlich sein.
12. Ungeachtet der Einstellung des Reglers können Temperaturen entstehen, die hoch genug sind, um Verbrennungen zu verursachen. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Säuglingen, Behinderten, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Beobachten Sie die mit dem erhitzten Bereich des Geräts in Berührung stehende Haut regelmäßig, um das Risiko von Blasenbildung zu verringern.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNG AUF

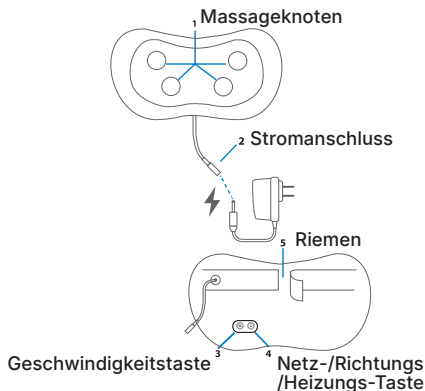
LIEFERUMFANG

Massagekissen x 1
Kissenbezug x 1
Netzteil x 1
Benutzerhandbuch x 1

TECHNISCHE DATEN

Produktname: Massagekissen
Modell: RF-NM067
Eingang: 12V $\equiv$ 2A
Nennleistung: 24W
Hitzebereich: Bis zu 118°F/48°C
Automatische Abschaltfunktion: 15Minuten

ÜBERSICHT



BETRIEB



Ein-Aus-Taste/Heiztaste

Halten Sie die Taste 2 Sek lang gedrückt, um das Massagegerät einzuschalten. („Heizen ein, niedrige Geschwindigkeitsstufe“)

Drücken Sie erneut, um die Heizfunktion zu aktivieren/deaktivieren. Halten Sie die Taste 2 Sek. lang gedrückt, um das Massagegerät auszuschalten.



Geschwindigkeits-/Richtungstaste

Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Niedrig/Mittel/Hoch zu wechseln.

Halten Sie die Taste 2 Sek. lang gedrückt, um die Drehrichtung zu ändern.

Hinweis:

1. Die Richtung der Massageknoten ändert sich jede Minute.
2. Dieses Gerät verfügt über eine integrierte Abschaltfunktion, die es nach 15 Minuten ununterbrochener Nutzung automatisch ausschaltet.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie das Netzteil von der Stromquelle und lassen Sie es vor der Reinigung vollständig abkühlen.
2. Wischen Sie die Außenflächen mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel, chemische oder aggressive Reinigungsmittel.
3. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf. Setzen Sie es nicht dem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Halten Sie es von Feuchtigkeit, Hitze und/oder korrosiven Gasen fern.
4. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Dies könnte zu Schäden führen und zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:
<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

KUNDENDIENST

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.

 **Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)**
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 **Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)**

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

Hinweis:



Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; verwenden Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser austreten und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen kann. Beim Austausch alter gegen neue Geräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

Veuillez consulter votre médecin si vous faites partie des types d'utilisateurs suivants :

- Femmes enceintes et ayant récemment accouché
- Personnes portant un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif médical implanté
- Personnes souffrant de diabète ou d'autres troubles sensoriels
- Personnes présentant des plaies ouvertes, des zones décolorées, des œdèmes, des brûlures, des inflammations ou des éruptions cutanées
- Personnes présentant une sensibilité accrue ou réduite à la chaleur
- Personnes souffrant de varices, de phlébite, de thrombose, de dysfonctionnement articulaire, d'inflammation ou de blessures
- Personnes souffrant d'ostéoporose, de faiblesse osseuse, d'anormalité de la colonne vertébrale ou de scoliose, ou d'autres douleurs aiguës
- Personnes ayant subi une chirurgie cardiaque ou viscérale

Si vous vous sentez mal ou si vous ressentez une gêne inhabituelle, cessez immédiatement l'utilisation.

ATTENTION

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il ne convient pas à un usage médical ou à un usage commercial.
2. Cet appareil ne doit être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites, ou encore ayant un manque d'expérience et de connaissances, que s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

DANGER – Pour réduire le risque d'électrisation :

1. Débranchez toujours cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé et avant de le nettoyer.
2. Ne l'utilisez pas lorsque vous prenez un bain ou une douche. N'utilisez pas cet appareil en conduisant.
3. Ne placez pas ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou se retrouver dans une baignoire ou un évier, et ne le placez pas ou ne le laissez pas tomber dans de l'eau ou tout autre liquide.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

1. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Ne faites pas fonctionner l'appareil sous une couverture ou un oreiller. Un chauffage excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou près d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
4. Utilisez uniquement cet appareil pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
5. N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez cet appareil à un centre de maintenance pour examen et réparation.
6. Ne transportez pas cet appareil par son câble d'alimentation et n'utilisez pas ce câble comme poignée.
7. Tenez le câble d'alimentation à l'écart de toutes surfaces chauffées.
8. Ne faites jamais fonctionner cet appareil à proximité de produits en aérosol (spray) ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
9. Lorsqu'il est en cours d'utilisation, les cheveux longs, les vêtements amples et les bijoux doivent être tenus à l'écart de l'appareil.
10. Cet appareil possède une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation de cet appareil.
11. Utilisez les surfaces chauffées avec précaution, car elles peuvent provoquer de graves brûlures. N'utilisez pas cet appareil sur des zones cutanées insensibles et où la circulation sanguine est mauvaise. L'utilisation sans surveillance de la fonction de diffusion de chaleur par des enfants ou des personnes inaptes peut être dangereuse.

12. L'appareil peut générer des températures suffisamment élevées pour provoquer des brûlures quel que soit le réglage utilisé. Ne l'utilisez pas sur un nourrisson ou une personne invalide, endormie ou inconsciente. Vérifiez fréquemment la surface de la peau qui est en contact avec la zone chauffée de l'appareil afin de réduire le risque de formation d'ampoules.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

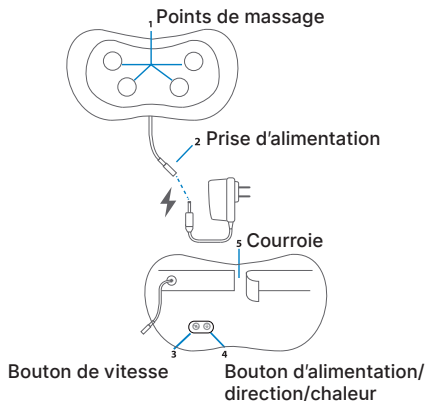
CONTENU

Oreiller massant x 1
Taie d'oreiller x 1
Adaptateur d'alimentation x 1
Mode d'emploi x 1

CARACTÉRISTIQUES

Nom du produit : oreiller de massage
Modèle : RF-NM067
Alimentation : 12V $\equiv$ 2A
Puissance nominale : 24W
Plage de température : jusqu'à 118°F/48°C
Extinction automatique : 15min

VUE D'ENSEMBLE



FONCTIONNEMENT



Bouton de mise en marche / chauffage

Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil de massage. (chauffage allumé, vitesse lente)
Appuyez à nouveau pour activer/désactiver le chauffage.
Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil de massage.



Bouton de vitesse/direction

Appuyez sur ce bouton pour changer la vitesse (faible/moyenne/élevée).
Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour changer le sens de rotation.

Remarque :

1. La direction des points de massage change toutes les minutes.
2. L'appareil est doté d'une minuterie d'arrêt automatique intégrée qui l'éteint après 15 minutes d'utilisation continue.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le masseur, débranchez l'adaptateur d'alimentation et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
2. Essuyez la surface de l'appareil de massage avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de produits abrasifs, de solvants, de nettoyants chimiques ou de détergents puissants.
3. Conservez le masseur dans un endroit frais et sec. N'exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées. Conservez-le à l'abri de l'humidité, de la chaleur et des gaz corrosifs.
4. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil par vous-même. Cela pourrait l'endommager et annuler la garantie du fabricant.

GARANTIE

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez : <https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

SERVICE CLIENT

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

✉ Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.

Avertissement:



Ce symbole sur l'appareil ou son emballage indique : Ne pas jeter les appareils électriques dans les décharges municipales non triées ; utiliser des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui est préjudiciable à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'anciens appareils par de nouveaux, le commerçant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour l'éliminer gratuitement.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Consultare il medico in caso di appartenenza a una delle seguenti categorie di utenti:

- donne in gravidanza o che hanno partorito da poco;
- persone con un pacemaker o dispositivi medici impiantati;
- persone che soffrono di diabete o altri disturbi sensoriali;
- persone con ferite aperte, aree scolorite o qualsiasi altra parte del corpo gonfia, ustionata, infiammata o in cui sono presenti eruzioni cutanee o piaghe;
- persone con maggiore o ridotta sensibilità al calore;
- persone con vene varicose, flebite, trombosi, disfunzione articolare, infiammazioni o lesioni;
- persone che soffrono di osteoporosi, ossa deboli, colonna vertebrale anormale o curva o altri dolori acuti;
- persone che hanno subito un intervento chirurgico cardiaco o viscerale;

In caso di malessere o fastidio insolito, interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo.

ATTENZIONE

1. Questo dispositivo è pensato per il solo uso domestico e non è destinato all'utilizzo per fini medici o commerciali.
2. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, se vengono sorvegliate o sono state istruite sull'uso del dispositivo in modo sicuro e hanno compreso i rischi connessi.
3. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non andrebbero eseguite dai bambini senza supervisione.

PERICOLO - Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

1. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica subito dopo ogni utilizzo e prima di procedere con la pulizia.
2. Non utilizzare il dispositivo mentre ci si fa il bagno o la doccia. Non utilizzare il dispositivo mentre si è alla guida.
3. Non posizionare o conservare il dispositivo dove può cadere in una vasca o in un lavandino, non posizionarlo vicino all'acqua e non farlo cadere in acqua o in qualsiasi altro liquido.

AVVERTENZA - Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone:

1. Il dispositivo non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato.
2. Non azionare il dispositivo sotto un cuscino o una coperta. Potrebbe verificarsi un eccessivo riscaldamento, causando incendi, scosse elettriche o lesioni a persone.
3. È necessaria una stretta supervisione quando il dispositivo viene utilizzato da, su o in prossimità di bambini, soggetti invalidi o persone disabili.
4. Utilizzare questo dispositivo solo per l'uso previsto come descritto in questo manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
5. Non azionare mai questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, in caso di malfunzionamento, caduta accidentale, danni o caduta in acqua; in questo caso, portare il dispositivo presso il centro di assistenza per procedere con l'ispezione e la riparazione.
6. Non trasportare l'apparecchio tirandolo per il cavo di alimentazione e non utilizzare tale cavo come manico.
7. Tenere il cavo lontano da superfici calde.
8. Non azionare il dispositivo in luoghi dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno.
9. Tenere i capelli lunghi, i vestiti larghi e i gioielli lontano dal dispositivo durante l'uso.
10. Il dispositivo presenta una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono fare attenzione quando usano questo dispositivo.
11. Utilizzare con cura le superfici riscaldate, in quanto potrebbero causare gravi ustioni. Non utilizzare su zone cutanee insensibili o in presenza di cattiva circolazione sanguigna. L'uso senza supervisione del calore da parte di bambini o persone incapaci può essere

pericoloso.

12. Possono verificarsi temperature sufficientemente elevate da provocare ustioni, indipendentemente dall'impostazione del controllo. Non utilizzare su un neonato, un invalido o una persona addormentata o priva di sensi. Controllare frequentemente il punto in cui la pelle viene a contatto con l'area riscaldata dell'apparecchio, per ridurre il rischio di formazione di vesciche.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

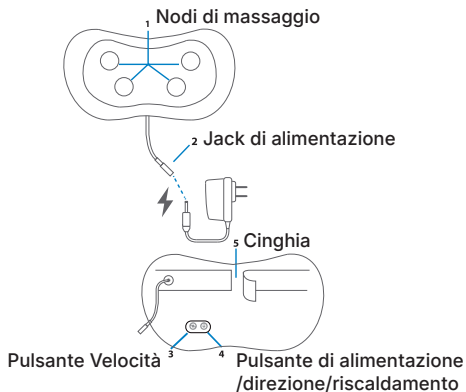
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Cuscino massaggiatore x 1
Federa x 1
Alimentatore x 1
Manuale d'istruzioni x 1

SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: Cuscino massaggiante
Modello: RF-NM067
Alimentazione: 12V $\overline{\sim}$ 2A
Potenza nominale: 24W
Intervallo di calore: fino a 118°F/48°C
Timer di spegnimento automatico: 15min

PANORAMICA



FUNZIONAMENTO



Premere il pulsante di accensione/riscaldamento

Tenere premuto per 2 secondi per accendere il massaggiatore.
(Riscaldamento attivato, bassa velocità)

Premere di nuovo per attivare o disattivare la funzione di riscaldamento.

Tenere premuto per 2 secondi per spegnere il massaggiatore.



Pulsante Velocità/Direzione

Premere per cambiare velocità tra Bassa/Media/Alta.

Tenere premuto per 2 secondi per cambiare il senso di rotazione.

Nota:

1. La direzione dei nodi massaggianti cambia ogni minuto.
2. Il dispositivo ha un timer di spegnimento automatico incorporato che lo spegnerà dopo 15 minuti di uso continuo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegner il dispositivo, scollegare l'adattatore di alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
2. Pulire la superficie del massaggiatore con un panno morbido e leggermente umido. Non utilizzare prodotti abrasivi, solventi, detersivi chimici o detersivi aggressivi.
3. Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto. 3. Non esporre il dispositivo alla luce del sole diretta o alle alte temperature. Tenerlo lontano da umidità, fonti di calore e/o gas corrosivi.
4. Non tentare di smontare o riparare il dispositivo da soli. In caso contrario, potrebbero essere arrecati dei danni, invalidando così la garanzia del produttore.

NORME SULLA GARANZIA

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

ASSISTENZA CLIENTI

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

✉ Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. **NON** buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.

Avvertenze:



Questo simbolo sul dispositivo o sulla confezione indica: Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati; utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o cassonetti, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere. Quando si sostituiscono vecchi apparecchi con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento gratuitamente.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

Si pertenece a alguno de estos grupos, consulte con su médico:

- Mujeres embarazadas y que acaban de dar a luz
- Personas con marcapasos o dispositivos médicos implantados
- Personas con diabetes o algún tipo de deterioro sensorial
- Personas con heridas abiertas, zonas con decoloración, partes del cuerpo hinchadas, quemaduras, erupciones o llagas en la piel
- Personas con escasa o excesiva sensibilidad al calor
- Personas con vena varicosa, flebitis, trombosis, disfunción articular, inflamación o lesiones
- Personas con osteoporosis, debilidad ósea, columna vertebral anormal o curvada y otro tipo de dolor agudo
- Personas que han tenido una cirugía cardíaca o de algún órgano interno recientemente

Si no se siente bien o sufre algún tipo de incomodidad inusual, por favor, deje de utilizarlo inmediatamente.

PRECAUCIÓN

1. El producto está únicamente indicado para uso doméstico, no para uso sanitario ni comercial.
2. Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensitivas y cognitivas reducidas o con falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando estén bajo supervisión o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del producto y entiendan los riesgos que entraña.
3. Los niños no deben jugar con este dispositivo. Los niños no deben realizar labores de limpieza ni de mantenimiento del dispositivo sin supervisión.

PELIGRO - Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Siempre desenchufe inmediatamente el dispositivo de la toma de corriente después del uso y antes de su limpieza.
2. No utilice el dispositivo durante el baño o la ducha. No utilice el dispositivo mientras conduce.
3. No coloque ni guarde el dispositivo donde pueda caer o ser arrastrado a una bañera o fregadero, y no lo coloque ni lo deje caer en agua o cualquier otro líquido.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de fuego, electrocución o daños personales:

1. El producto no debe quedar sin supervisión en ningún momento mientras esté enchufado.
2. No utilice el dispositivo debajo de una sábana o almohada. El producto se puede sobrecalentar y provocar fuego, electrocución o daños personales.
3. El dispositivo requiere supervisión cuando se utiliza con o cerca de niños, personas con diversidad funcional o lesionadas.
4. Utilice este producto solo con el fin para el que ha sido diseñado, tal y como se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
5. Nunca utilice este dispositivo si presenta daños en la clavija o el cable, si no funciona correctamente, si se ha caído, ha sido dañado o se ha caído al agua. Si se da uno de estos casos, lleve el dispositivo a un servicio técnico para su revisión y reparación.
6. No sujete el dispositivo por el cable de alimentación ni utilice el cable como sujeción.
7. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
8. No utilice el dispositivo en lugares donde se usan productos con aerosoles (esprays) o se administre oxígeno.
9. Mantenga el cabello largo, la ropa suelta y las joyas lejos del dispositivo mientras esté en uso.
10. El dispositivo tiene una superficie caliente. Aquellas personas insensibles al calor deberán tener cuidado al usar este dispositivo.
11. Use las superficies calientes con cuidado, ya que pueden causar quemaduras graves. No utilice el dispositivo sobre zonas de la piel muy sensibles o con mala circulación. El uso sin supervisión de la función de calor por parte de niños y personas discapacitadas puede suponer un peligro.
12. Emite temperaturas lo suficientemente altas como para provocar quemaduras, independientemente del tipo de configuración seleccionada. No utilice el dispositivo en niños pequeños, personas con discapacidades, personas dormidas ni inconscientes. Compruebe las zonas donde la piel estará en contacto con el área que emite calor del dispositivo para reducir el riesgo de creación de ampollas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 masajeador de almohada
- 1 funda para almohada
- 1 adaptador de corriente
- 1 manual de usuario

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre del producto: almohadilla de masaje

Modelo: RF-NM067

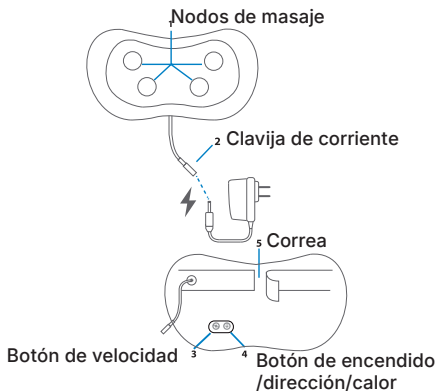
Entrada: 12V $\equiv$ 2A

Potencia nominal: 24W

Rango de calor: hasta 118°F/48°C

Temporizador de apagado automático: 15min

VISTA GENERAL



FUNCIÓN



Botón de encendido/calor

Mantenga pulsado durante 2 segundos encender el masajeador. (calor activado, baja velocidad) Vuelva a pulsar para activar o desactivar la función de calefacción. Mantenga pulsado durante 2 segundos para apagar el masajeador.



Botón de velocidad/dirección

Pulse para alternar entre los niveles de velocidad: baja, media y alta.

Mantenga pulsado durante 2 segundos para cambiar la dirección de rotación.

Nota:

1. Los nodos de masaje cambian de dirección a cada minuto.
2. El dispositivo tiene un temporizador de apagado automático incorporado que lo apagará después de 15 minutos de uso continuo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el dispositivo, desenchufe el adaptador de corriente y deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo.
2. Pase un paño suave y ligeramente húmedo por las superficies exteriores. No utilice productos químicos abrasivos, disolventes ni detergentes fuertes.
3. Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco. No exponga el dispositivo a la luz directa del sol ni a altas temperaturas. Manténgalo alejado de la humedad, el calor o los gases corrosivos.
4. No intente desmontar o reparar el dispositivo por su cuenta. Ello podría causar daños y anular la garantía del fabricante.

POLÍTICA DE GARANTÍA

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

ATENCIÓN AL CLIENTE

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

✉ Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repelación.

Aviso:



Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica: No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados; utilizar instalaciones de recogida separadas. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Al reemplazar los electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar su antiguo aparato para su eliminación al menos de forma gratuita.



EU Importer: Renpho GmbH

Lehmweg 17, 20251 Hamburg Hoheluft-Ost, Deutschland, Germany
Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)

UK Importer: EEON(UK)LIMITED

Kemp House 160 City Road, London, EC1V 2NX, United Kingdom

Manufacturer: Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd.

Qianhai Complex A201, Qianwan Road 1, Qianhai Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone, Shenzhen, 518000 P.R.China



C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH

Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
Email: info@ce-connection.de



Richers & Vision Ltd.

Unit 58B, Bordon Enterprise Park, Budds Lane,
Bordon, Hampshire, GU35 0JE, U.K.